

# Our Lady of Fatima Catholic Church

## JULY 12, 2026

25-02 80th Street, East Elmhurst, NY 11370

Telephone (718) 899-2801 Fax (718) 429-6404

Parish Web Site: [www.ourladyoffatima-queens.org](http://www.ourladyoffatima-queens.org)

E-mail Address: [OLFatima11370@msn.com](mailto:OLFatima11370@msn.com)

### MASS SCHEDULE

#### Sunday Liturgy:

Saturday 5:00 PM  
7:00 PM (Spanish)  
Sunday 7:45 AM  
9:00 AM (Spanish)  
10:30 AM  
12:00 PM (Spanish)  
5:30 PM

Daily Mass: Monday thru Friday (Summer Hours)

8:00 AM  
Thursday: 7:00 PM (Spanish)  
Saturday: 8:30 AM

*First Fridays and Holy Days:*  
Announced in the Bulletin

#### Rectory Office Hours

Monday - Friday 8:30 AM-12Noon, 1:00-4:00 PM

Evenings: 6:30 - 8:30 PM

Sat. 10:00 AM - 3:00 PM / Sun. 9:00 AM - 3:00 PM

#### INFANT BAPTISMS

For children **under 8 years of age**, the sacrament is celebrated the **FIRST** Sunday of the month at 2:00 p.m. Parents must present the birth certificate of the child. Both parents and godparents are expected to attend one catechetical session in advance, on the Wednesday before the baptism, at 7:00 pm.

#### SACRAMENTS OF CHRISTIAN INITIATION

Before being fully initiated into the sacramental life of the Church, **children over the age of 8** will need catechetical preparation through the OCIA process. **Teenagers** and **adults** will participate in **separate** OCIA processes.

#### CONFIRMATION and COMMUNION

For those already baptized, preparation for these Sacraments will take place according to the person's age and knowledge of the Catholic Faith. For further information contact the Office of Faith Formation Program.

#### MARRIAGES

Couples should contact the parish office at least **six months in advance** to make the proper arrangements for the Sacrament of Matrimony.

#### ANOINTING OF THE SICK

Please contact the parish office.

#### RECONCILIATION

A priest is available for Confessions on Saturday afternoon from 3:30PM - 4:30PM; and by individual appointment when requested.

#### PARISH DEVOTIONS

**Our Lady of Fatima Novena and Rosary**

Monday 7:30 pm.

**FIRST FRIDAY:** Exposition: Holy Hour 6:30 pm, followed by Benediction & Mass at 7:30 pm.



#### OFFICE OF FAITH FORMATION

**CONTACT: 718-457-3457**

**E-mail: [religiouseducationolf@gmail.com](mailto:religiouseducationolf@gmail.com)**

Tuesday & Wednesday: 5:30pm - 6:30pm

Thursday: 5:00pm-8:00pm-Saturday: 11:30am-4:30pm

**Monday, Friday, Sunday & holidays: Closed**

#### The Pastoral Staff

Rev. Darrell Da Costa, *Pastor*

Rev. Ricardo A. Perez, *Parochial Vicar*

Deacon Marco Lopez, *Permanent Deacon*

Rev. Gabriel A. Ahirakwem,  
*Elmhurst Hospital Chaplain*

*Mrs. Alcira Gamez, Parish Secretary*

*Miss Leslie De Paz, Financial Secretary*

*Miss Maria Gracia Matubis, Music Director*

*Mrs. Asuncion Dabao-Salvador, Trustee*

*Mrs. Magaly Canela, Trustee*

*Miss Iris Flores, Director of Faith Formation*

*Mrs. Diane Gorman, School Principal*

**25-38 80th Street 718-429-7031**

#### BAUTIZO DE NIÑOS

Para los **niños menores de los 8 años de edad**, se celebra el **sacramento el SEGUNDO** y el **CUARTO** domingo del mes a las 2:00 pm. Los padres deben presentar el certificado de nacimiento del niño. Ambos padres y padrinos deberán asistir a una instrucción catequética, la noche del Miércoles anterior al bautizo a las 7:00 pm.

#### SACRAMENTOS DE LA INICIACIÓN CRISTIANA

Con el propósito de participar plenamente en la vida sacramental de la Iglesia, los niños **mayores de los 8 años de edad**, necesitarán prepararse en el proceso de Iniciación Cristiana Para Niños. Los **jóvenes** y los **adultos** se prepararán **separadamente** en el proceso del OCIA.

#### CONFIRMACIÓN Y COMUNIÓN

Para los que ya están bautizados, la preparación para estos Sacramentos se llevará a cabo de acuerdo con la edad de la persona y su conocimiento de la Fe Católica. Para más información comunicarse con la Oficina de Formación de la Fe.

#### MATRIMONIOS

La pareja deberá de comunicarse con el despacho pastoral y hacer su solicitud **mínimo seis meses** antes de la fecha de la boda, para entrevistarse con el sacerdote e iniciar la preparación matrimonial.

#### UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor de comunicarse con el despacho pastoral.

#### RECONCILIACIÓN

Un sacerdote está disponible para confesiones los sábados de 3:30PM- 4:30PM; y con cita individual o cuando se solicita.

#### DEVOCIÓN AL DIVINO NIÑO

**Último Viernes de cada mes. Misa - 7:00 pm**

# Mass Schedule

## SATURDAY, JULY 11

8:30 am - Jorge Alzamora Vela †  
5:00 pm - Emilia Franch †  
7:00 pm - Rosa Del Carmen Nuñez †

## SUNDAY, JULY 12

7:45 am - For The People of The Parish  
9:00 am - Blanca Rocio Duran & Santiago A. Duran ††  
10:30 am - Alex & Cris Garcia ††  
12:00 pm - Daniel Tenen - En agradecimiento a las  
Virgenes del Rocio, del Cisne y de Guadalupe  
5:30 pm - Patrick L. Sr., Carmen & James Cartier †††

## MONDAY, JULY 13

8:00 am - Edilio Peralta - Health

## TUESDAY, JULY 14

8:00 am - Roland Pedroza †

## WEDNESDAY, JULY 15

8:00 am - Lelys Barreto

## THURSDAY, JULY 16

8:00 am - Karen King Balbi †

**7:00 pm - Misa Comunitaria**

## FRIDAY, JULY 17

8:00 am - Antonio Dabao Sr. †

## SATURDAY, JULY 18

8:30 am - Purgatorial Society †  
5:00 pm - Vincent J. LaGalbo †  
7:00 pm - Olga Hoyos †

## SUNDAY, JULY 19

7:45 am - For The People of The Parish  
9:00 am - Alejandrina De Jesús Calle Buestán †  
10:30 am - Bryan Benke †  
12:00 pm - Carmen Vasquez †  
5:30 pm - Josette Ortiz-Luis †

## READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** Is 1:10-17 / Mt 10:34—11:1 (389)

**Tuesday:** Is 7:1-19 / Mt 11:20-24 (390)

**Wednesday:** Is 10:5-7, 13b-16 / Mt 11:25-27 (391)

**Thursday:** Is 26:7-9, 12, 16-19 / Mt 11:28-30 (392)

**Friday:** Is 38:1-6, 21-22, 7-8 / Mt 12:1-8 (393)



**Pray For the Sick of Our Parish Families**  
**Orar por los enfermos de las familias de**  
**nuestra parroquia**



John Stocks, Michael Pulaski, Josephine Klebenoff,  
Laura Jimenez, Maureen Gaffney, Emily Walker and  
Maria Cristina Flores

**Pray For the Deceased of Our Parish Families**  
**Orar por los difuntos de las familias**  
**de nuestra parroquia**

Ferdinand & Alba N. Del Valle, Roland Pedraza,  
Jose Tomas Lopez, Jose Salmoria, Norma Roe,  
Nancy del Carmen Ospina & Carlos Valencia

July 12, 2026

15th SUNDAY IN ORDINARY TIME

Today's Reading

First Reading – **Isaiah 55:10-11:** The Lord's



word is likened to rain that nourishes the earth, promising that it will accomplish its intended purpose without returning void.

**Responsorial Psalm – Psalm 65:** You enrich the land, making it fruitful. Your generosity fills the year with abundance, causing fields and valleys to flourish and sing with joy.

**Second Reading – Romans 8:18-23:** Current sufferings are minimal compared to the future glory awaiting God's children. All creation yearns for this liberation and shares in the anticipation of redemption.

**Gospel – Matthew 13:1-23:** Jesus shares a parable about a sower who scattered seeds, symbolizing the spreading of God's word. The seeds fell on different types of soil, representing various responses to the message. Some seeds produced abundant fruit, while others were hindered by thorns, rocky ground, or birds. Jesus explains the meaning of each element, highlighting the importance of receptive hearts for the growth and understanding of God's teachings.

—[young-catholics.com](http://young-catholics.com).

## Lecturas de Hoy

**Primera Lectura – Isaías 55:10-11:** La palabra del Señor se compara con la lluvia que nutre la tierra, prometiendo que cumplirá su propósito sin volver vacía.

**Salmo Responsorial – Salmo 65:** Enriqueces la tierra, haciéndola fructífera. Tu generosidad llena el año de abundancia, haciendo que los campos y valles florezcan y canten de alegría.

**Segunda Lectura – Romanos 8:18-23:** Los sufrimientos actuales son mínimos comparados con la gloria futura que espera a los hijos de Dios. Toda la creación anhela esta liberación y comparte la anticipación de la redención.

**Evangelio – Mateo 13:1-23:** Jesús comparte una parábola sobre un sembrador que esparció semillas, simbolizando la difusión de la palabra de Dios. Las semillas cayeron en distintos tipos de terreno, representando diversas respuestas al mensaje. Algunas semillas dieron fruto abundante, mientras que otras fueron obstaculizadas por espinas, terreno pedregoso o aves. Jesús explica el significado de cada elemento, resaltando la importancia de tener corazones receptivos para el crecimiento y la comprensión de las enseñanzas de Dios.

## *Message from the Pastor's desk*

Dear Parishioners:

It was on July 13, 1917, 109 years ago, that Our Blessed Mother appeared for the second time to the three shepherd children, Lucia, Francisco and Jacinta. She gave them what we call the "Fatima Prayer" which she asked to be prayed after each decade of the rosary. The words of the prayer are: "O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of hell, lead all souls to Heaven, especially those most in need of Thy mercy. Amen." Both hell and heaven are given attention in this prayer. It is wise to be mindful of both of these places.



I was talking to a young man the other day whom I knew was once an altar server. The young man has not gone to church now for years. In casual conversation, I inserted with enthusiasm what gospel he would hear in church that Sunday if he were there. The young man smirked at me acknowledging my subtle invitation. At the same time he seemed to give the impression that church was no longer meaningful or important at his age. In the July 13th apparition, the children of Fatima were given a vision of hell. I wonder how deep they perceived the hole of hell was. The horror of the vision that Our Lady of Fatima gave to Lucia, Francisco and Jacinta motivated them to work fervently to help themselves and others to avoid whatever leads to that place of eternal darkness and torment. It is wise to take seriously those things that can do us harm. The gospel gives another reason to care for and appreciate the help that God gives us to be with him in heaven. This Sunday we recall Jesus' parable of the sower and the seed. In this parable, Jesus points out that God is like a sower who provides seeds that has the potential to grow and help us to bear good fruit. So in salvation history, God not only is our way to be saved from the emptiness and evil of hell but he also gives us the opportunity to grow in the infinite goodness of heavenly life. How do we receive the seed of goodness that God is offering to us?

It must have been a wonderful joy that Lucia, Francisco and Jacinta experienced as they prayed and sacrificed to help souls to get to heaven. This joy of working with the Lord to help ourselves and others along the road to salvation is a joy that the Lord means for us to have right now as we serve him in life. Let us pray for the conversion of sinners, as Our Lady of Fatima has asked. See you in church.

*Rev. Darrell Da Costa*

## *Mensaje desde el escritorio del Pastor*

Queridos feligreses:

Fue el 13 de julio de 1917, hace 109 años, cuando Nuestra Santísima Madre apareció por segunda vez a los tres pastores, Lucía, Francisco y Jacinta. Les dio lo que llamamos la "Oración de Fátima", que pidió que se rezara después de cada década del rosario. Las palabras de la oración son: "Oh Jesús mío, perdona nuestros pecados, líbranos de los fuegos del infierno, lleva todas las almas al Cielo, especialmente a las que más necesitan Tu misericordia. Amén." Tanto el infierno como el cielo reciben atención en esta oración. Es recomendable tener en cuenta ambos lugares.

El otro día estaba hablando con un joven que según sabía, había sido monaguillo. El joven no ha ido a la iglesia en años. En la conversación casualmente mencioné con entusiasmo qué evangelio escucharía en la iglesia ese domingo si estuviera allí. El joven esbozó una sonrisa, reconociendo mi sutil invitación. Al mismo tiempo, parecía dar la impresión de que la iglesia ya no tenía sentido ni importancia a su edad. En la aparición del 13 de julio, los hijos de Fátima tuvieron una visión del infierno. Me pregunto hasta qué punto percibían cuán profundo era el agujero del infierno. El horror de la visión que Nuestra Señora de Fátima dio a Lucía, Francisco y Jacinta les motivó a trabajar fervientemente para ayudarse a sí mismos y a los demás a evitar lo que les lleve a ese lugar de oscuridad y tormento eternos. Es sensato tomarse en serio aquello que puede hacernos daño. El evangelio ofrece otra razón para preocuparnos y apreciar la ayuda que Dios nos da para estar con él en el cielo. Este domingo recordamos la parábola de Jesús sobre el sembrador y la semilla. En esta parábola, Jesús señala que Dios es como un sembrador que provee semillas con el potencial de crecer y ayudarnos a dar frutos buenos. Así que en la historia de la salvación, Dios no solo es nuestro camino para salvarnos del vacío y el mal del infierno, sino que también nos da la oportunidad de crecer en la infinita bondad de la vida celestial. ¿Cómo recibimos la semilla de bondad que Dios nos ofrece?



Debió de ser una alegría maravillosa la que vivieron Lucía, Francisco y Jacinta al rezar y sacrificarse para ayudar a las almas a llegar al cielo. Esta alegría de trabajar con el Señor para ayudarnos a nosotros mismos y a otros en el camino hacia la salvación es una alegría que el Señor quiere que tengamos ahora mismo mientras le servimos en vida. Recemos por la conversión de los pecadores, como ha pedido Nuestra Señora de Fátima. Nos vemos en la iglesia.

*Rev. Darrell Da Costa*

*Please Pledge. Annual Catholic Appeal Prayer*

As we share the gifts You have first given us, unite us as one Body in Christ, so that together, with hearts poured out in love, we may be instruments of Your mercy, Your healing, and Your enduring presence in our world.

*Por favor, comprométase a la Oración de la Llamada Católica Anual*

Al compartir los dones que Tú primero nos has dado, únenos como un solo Cuerpo en Cristo, para que juntos, con corazones derramados en amor, podamos ser instrumentos de Tu misericordia, Tu sanación y Tu presencia perdurable en nuestro mundo.

**WE ARE THE CHURCH, TOGETHER in Brooklyn and Queens**

Please complete your pledges to the **Annual Catholic Appeal 2026** today at [AnnualCatholicAppeal.org](http://AnnualCatholicAppeal.org) or text ACA to 17-336-1255.

Thank you and God bless you.!

**As of July 6, 2026** Parish Goal: \$52,311.00  
Number of Pledges 85 - Amount Pledged: \$28,585.00  
Amount Received: \$25,669.00

**SOMOS LA IGLESIA, JUNTOS en Brooklyn y Queens**

Por favor, cumpla sus compromisos con la apelación de la **Campaña Anual Católica 2026** hoy en [AnnualCatholicAppeal.org](http://AnnualCatholicAppeal.org) o envíe un texto a ACA al 917-336-1255.

Muchas Gracias y que Dios los bendiga!

**De Julio 6, 2026** Meta Parroquial: \$52,311.00  
Numero de Promesas 85 - Cantidad Prometida: \$28,585.00  
Cantidad Recibida: \$25,669.00



Sunday, July 6, 2026, \$4,908.00  
Second Collection \$2,538.00

**COLLECTION**

Sunday, July 6, 2025, \$4,812.00  
Second Collection \$2,418.00

**Thank you for your generous support of the Diocese and our Parish**

**NUESTRA SRA DE FATIMA**  
25-02 80 Street - E. Elmhurst  
**HERMANDAD DE EMAUS**  
TE INVITAMOS

**6º PASEO EN BARCO POR MANHATTAN**  
PRO-FONDO RETIROS DE EMAUS & NUESTRA PARROQUIA

**SABADO 8 de Agosto 2026**

HORA: 11:30 AM  
LUGAR: **1 WORLD'S FAIR MARINA FLUSHING NY 11368**

Valor: \$ 90.00 p/p  
INCLUYE: COMIDA BEBIDAS NO ALCOHOLICAS MUSICA & PARQUEO

NEW YORK Band  
DJ Peluche  
VESTIR DE BLANCO

Información y Venta de Boletos  
Para más Info: Alex 347-683-0130 / Rosemary 516-428-6366

**PURGATORIAL SOCIETY**

For July 18, 2026  
The following name has been enrolled as  
Member of the Purgatorial Society.  
**MARIA RAMOS**

A Special Mass will be celebrated each month on the 3rd Saturday at 8:30 AM

**SPECIAL INTENTIONS**  
For The Week Of July 12th to July 18th  
**The Altar Candles**

are Offered For  
**ALFRED ROJAS**  
*In Thanksgiving to the Lord*  
Requested by Fatima Brown

*Our Lady of Fatima Invites you to  
PORTUGAL, SPAIN, and FRANCE*

*Spiritual Directors:*

*Father Darrell Da Costa and Father Ricardo Perez*

*September 9-19 2026*

*Pilgrimage to Fatima, Lourdes,  
Santiago de Compostela, Sacred Heart, Monserrate  
and other sites of importance to our faith.*

*For more information, contact the group leaders.*

*Mrs Sony Dabao-Salvador 347-510-4786*

*Mrs. Ruth Guarin 718 -760-2261*

*and Mrs. Ramona Rodriguez 917-309-4669*



*Nuestra Señora de Fátima los invita a  
PORTUGAL, ESPAÑA y FRANCIA*

*Directores Espirituales:*

*Padre Darrell Da Costa y Padre Ricardo Perez*

*9 al 19 de septiembre 2026*

*Peregrinación a Fátima, Lourdes,  
Sagrado Corazón, Santiago de Compostela,  
Monserrate y otros sitios de Importancia para  
nuestra fe. Para más información, Contacte a los  
líderes del grupo: Sra. Sony Dabao- Salvador 347-  
510-4786*

The OLF Youth Drama Ministry  
presents

# THE BUS STOP

a 1-Act play  
by CHRISTIAN PLAYWRIGHT

featuring  
The YOUTH from the Our Lady of Fatima Parish Faith Formation Program,  
the OLF Youth Group and the OLF Catholic Academy

directed by  
Cristina Sison

July 18, 19 & 25, 2026 @ 3:30 & 6:30 pm  
July 24 @ 6:30 pm (Limited Availability)

"FATIMA ROOM"  
(Religious Education Entrance)  
Our Lady of Fatima Church  
25th Avenue (between 79th & 80th Streets)  
East Elmhurst, NY 11370

Tickets at  
\$10 (Adults)  
\$5 (Youth under 15)

**IGLESIA NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA**

**25-02 80 Treet, East Elmhurs NY 11370**

**SUBAMOS AL  
MONTE QUE ES  
CRISTO JESÚS  
PARA CELEBRAR  
LA FIESTA DE**

**LA VIRGEN DEL CARMEN**

**JUEVES**

**JULIO 16, 2026 - 6PM HORA SANTA**

**7PM SANTA MISA**

**Tendremos  
La consagración a la Virgen  
Imposición del Escapulario**

**NOVENA EMPIEZA**

**Martes, Julio 7**

**Contactar a Lilian  
Tel: (570)266-9479**

**OUR LADY OF FÁTIMA CHURCH**

**25-02 80 Street**

**EAST ELMHURST  
NY 11370**

**Ascend to the  
Holy Mountain  
Which is Jesus  
to celebrate the  
Feast of**

**(718) 899-2801**

**OUR LADY OF MOUNT CARMEL**

**HOLY MASS : THURSDAY  
JULY 16, 2026 TIME 8:00AM**

**NOVENA STARTS JULY 7 TO JULY 15 Following 8 AM Mass**

**At the end My Immaculate Heart  
will triumph!**

**We will have the  
Brown Scapular  
Enrollment and  
The Consecration to  
The Immaculate  
Heart of Mary**

The Brown Scapular is a  
sign of Consacration to  
My Immaculate Heart.

Our Lady to sister Lucy.

**CONTACT PERSON: Lilian  
(570) 266-9470**

**arian Movement  
Priests. M**

**Conway Funeral Home**

4145 58TH STREET, WOODSIDE, NY 11377  
718-639-3220

Michael A. Heredia  
General Manager, Funeral Director  
William Gonzalez  
Funeral Director



BURIALS • CREMATION  
MONUMENTS  
MEMORIAL SERVICES  
PREPLANNING • REPATRIATION

PARKING ON PREMISES • SE HABLA ESPAÑOL

*Every Detail Remembered®*

Dignity® OWNED BY A SUBSIDIARY OF SERVICE CORPORATION INTERNATIONAL 1929 ALLEN PKWY. HOUSTON, TX 77019 (713) 922-3443



**VITALSCRIPT  
Pharmacy &  
Medical Supplies**

• Surgical Supplies

**FREE  
DELIVERY**

**718.424.1101**

**83-19 37th Avenue  
Jackson Heights**

*The Parishioners of Our Lady of Fatima  
Thank these advertisers for making this bulletin possible*

**Caring for families for over 100 years**

149-20 Northern Boulevard

Flushing, NY 11354

**(718) 359-6300**

*Large Parking Facilities*

*at all locations.*

Also located in Bayside & Whitestone

Visit our website: [www.gleasonsfuneral.com](http://www.gleasonsfuneral.com)

**Martin A.**

*Gleason*

**Funeral Home L.L.C.**

Family owned and operated by John Aloysius  
Golden & Thomas A. Golden III

*See Your Advertisement in Full Color!*

*Call The Church Bulletin Inc. for more information*

**(631) 249-4994 Or [Churchbtn@gmail.com](mailto:Churchbtn@gmail.com)**

**Gerard J. Neufeld, Inc.**

**FUNERAL HOME**

Serving Jackson Heights, Elmhurst & Corona

At Gerard J. Neufeld, Inc., we take great pride in caring for our families. Family owned and operated since 1940 providing a beautiful, lasting tribute to your loved one.

Joseph Neufeld • Joseph Neufeld Jr.  
Private Parking • Pre-Arrangements • Se Habla Español

88-04 43RD AVENUE, ELMHURST, NY 11373

718.424.4000

WWW.NEUFELDFUNERALHOME.COM

**IF YOU LIVE ALONE  
YOU NEED A MEDICAL ALERT  
At HOME or AWAY**

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring  
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**MDMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /month\*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • [md-medalert.com](http://md-medalert.com) **CALL 800 867-7250**

**Premier PRINTING LONG ISLAND**

**FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS**

- Wedding Books
- Save the Dates
- Invitations
- Envelopes
- Thank You Cards
- Color Flyers
- Brochures
- Birth Announcements
- Christmas Cards

**Call or email us for a free quote today!**

**631-213-2128**  
[premierprintingli@gmail.com](mailto:premierprintingli@gmail.com)  
[www.premierprintingli.com](http://www.premierprintingli.com)